

MENDOZA
Junio y Julio 1996

42 el diario de LAS CHICAS

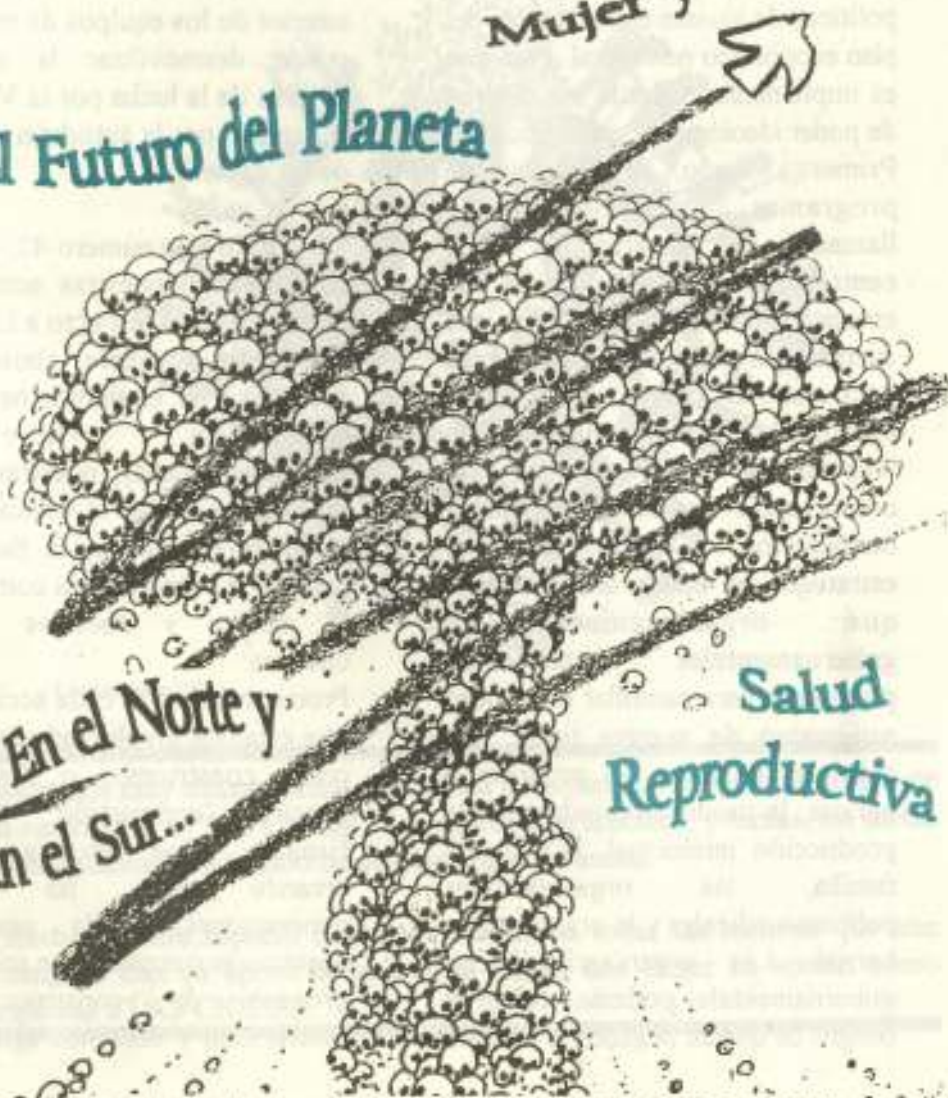
MEDH y los Tribunales de Mendoza

Mujer y Salud (II)

El Futuro del Planeta

En el Norte y
en el Sur...

Salud
Reproductiva



Fuente: Contratapa de "Salud y Sociedad", Año 1, N°6, Junio 1984.

EDITORIAL



Una serie de impactos está afectando nuestras vidas desde el comienzo del año. El más grave sin duda alguna es el efecto de las políticas de ajustes estructurales del plan económico neoliberal. Plan que es implementado desde los centros de poder ideológico y económico del Primer Mundo, a través de programas eufemísticamente llamados de "desarrollo". Estos centros de poder a través de entidades bancarias mundiales que cuentan con instrumentos excelentes para elaborar análisis y proyectos, puestos al servicio de un modelo de "crecimiento" basado en la competencia desleal y no en la cooperación. Dentro de esta estrategia se busca afanosamente que organizaciones no gubernamentales implementen programas para camuflar el despojo progresivo de nuestra tierra, sus múltiples recursos, su producción agraria, la producción industrial, la producción intelectual, la vida de familia, las organizaciones políticas/sindicales y la organización barrial. Las organizaciones no gubernamentales podemos correr el peligro de quedar pegados al modelo

que se impone desde arriba y que es contrario a las apuestas fundantes de la propia organización. Este impacto tiende a producir una confusión al interior de los equipos de trabajo, y puede desmovilizar la voluntad política de la lucha por la Vida, por la Justicia, por la autodeterminación de las naciones.

En este número 42, estamos confrontando nuestras actitudes y diferencias con respecto a los temas del medio ambiente, abuso de la ecología y el equilibrio natural de nuestros planeta (La Pachamama/Gaia), nuestras ideas y propuestas hacia: la educación, la salud para todas/os, la familia, la política, la economía, la comunidad, la cultura y nuestros propios cuerpos. Procuramos mirar cada acción en la que estamos involucrados/as, y ver cómo construimos o destruimos nuestro "compartido" Sagrado Espacio. ¿Qué herencia estamos creando para las futuras generaciones? Cada uno/a de nosotros/as cumplimos un rol en este proceso de construcción o destrucción y debemos agudizar la

realidad y las múltiples propuestas de acción. Porque mediante los medios masivos de comunicación y los no tan masivos es posible que nos hagan pensar, sentir y hacer como más le convenga a las naciones que firman alianzas comerciales, bancarios, para despojar a la Pachamama y nuestros pueblos/naciones al sur del Ecuador.

Nuestra búsqueda es crear una actitud de profundo respeto hacia el "Sagrado Espacio" para la vida en todos sus niveles y una actitud de crítica y autocrítica para con los gestos, palabras, y actitudes dogmáticas que atentan contra la vida y la posibilidad de gestarla y cuidarla en libertad individual y comunitaria.



Conspirando 2/92

Agradecemos muy sinceramente a todas las personas que nos envían su aporte como suscripción a "Las Chicas". Los aportes con artículos, y temas, las cartas con comentarios y el pedido de ampliaciones de temas.

Por medio de este espacio queremos solicitar a todas las lectoras que aún no cumplen con su aporte a la revista, hagan nos llegar su aporte como suscriptoras a LAS CHICAS.

Las Mujeres Nos Comprometemos Con El Futuro Del Planeta



Cumbre de la Tierra (Rio de Janeiro, junio de 1992) la celebración casi simultánea del **Foro Global 92** y de la **Conferencia de Naciones Unidas para el Desarrollo**. El primer encuentro fue coordinado por las organizaciones no gubernamentales de varios países y el segundo por los estados miembros de Naciones Unidas.

Las mujeres estuvieron organizadas en una de las 26 tiendas armadas para acoger las discusiones del Foro Global. Era la mayor tienda del encuentro, con capacidad para reunir hasta mil personas. Las mujeres tenían la mayor tienda por tratarse de la mayoría de la población del planeta. Indudablemente, la 'tienda de las

mujeres', como se le llamó, fue una de las mejor organizadas del Foro, con más de 40 debates realizados y un público permanente y diversificado. Participaron no sólo mujeres sino todas las personas interesadas en profundizar o conocer las relaciones del género con las problemáticas del desarrollo.

Preámbulo:

El derecho de las mujeres a controlar sus opciones de vida es la base o fundamento de toda y cualquier acción relacionada con población, medio ambiente y desarrollo. Rechazamos y denunciaremos toda y cualquier forma de control del cuerpo de la mujer por gobiernos e instituciones internacionales. Rechazamos y denunciaremos la esterilización forzada, el uso abusivo de la mujer en experimentos destinados a probar anticonceptivos y la negación de su derecho a escoger libre y conscientemente. Reafirmamos y apoyamos la conquista de las mujeres, que constituyen la mitad de la población mundial, para ejercer poder sobre



sus propias opciones de vida y su derecho a controlar su fertilidad y a planificar sus familias.

La comunidad internacional debe analizar los problemas que se desprenden de la relación entre población, medio ambiente y desarrollo dentro del marco de referencia y límites definidos por la ética, la democracia y los derechos humanos. Debe también ser reconocido el hecho que un cuarto de la población mundial ---- especialmente en los países más industrializados ---- consume más del 70% de los recursos de la tierra y es responsable de la mayor parte de la contaminación ambiental del planeta.

Medio Ambiente:

EL DESARROLLO SOSTENIBLE no será una realidad mientras la injusticia social persista en nuestros países.



Las mujeres debemos comprometernos a:

- * Aumentar la proporción de mujeres en la programación del desarrollo sostenible que incluya la toma de decisiones, planificación, dirección técnica y control de la degradación ambiental.
- * Difundir el conocimiento relevante sobre género y promover el valor de las funciones sociales que cumplen las mujeres a través de la educación.
- * Promover el desarrollo de tecnología ambientalista en consulta con las mujeres.
- * Desarrollar programas de conciencia de los consumidores para promover patrones de consumo sostenibles, especialmente en los países industrializados

Fuentes: Fempress N°129, "Cumbre de la Tierra", Julio 1992, pp.14-15.
La Tribuna N°44, "Medio Ambiente", Feb. 1995, p.16.



SOPA DE LETRAS: AMBIENTE Y DESARROLLO

Para familiarizarse con los temas de ambiente y desarrollo, es necesario conocer ciertos términos específicos de esta área de investigación. Muchos de estos términos se hallan escondidos entre las letras que aparecen en el recuadro de abajo. Vea cuántas puede encontrar.

INSTRUCCIONES

Las palabras y términos se han dispuesto de derecha a izquierda y de arriba a abajo. Las palabras a veces doblan, formando esquina una o más veces, pero en ningún caso se leen al revés o diagonalmente.



C	L	O	R	O	F	L	U	R	O	C	A	R	B	O	N	O	S	U
O	G	R	A	L	M	L	I	S	Q	F	D	E	F	O	R	E	N	L
N	R	D	A	T	A	U	C	S	Y	A	M	V	R	E	C	S	L	A
T	D	E	B	O	R	V	A	P	A	D	E	O	Z	O	C	T	Z	B
A	E	S	E	R	T	I	F	I	C	A	F	L	C	N	C	A	L	O
M	Z	P	Y	T	A	A	S	E	M	C	E	U	C	O	E	C	E	L
I	L	E	C	O	F	A	P	Q	I	I	C	C	L	R	M	I	N	G
N	P	R	K	I	E	C	O	P	A	O	T	I	N	P	F	O	T	O
A	S	D	V	B	M	I	N	I	S	N	O	O	T	I	O	N	A	T
C	P	I	V	E	R	D	E	M	M	T	I	N	F	M	P	C	M	N
I	Q	C	E	D	I	A	V	I	O	N	O	V	E	R	D	E	I	E
O	Y	I	O	S	P	E	L	I	G	R	O	S	O	N	A	R	O	U
N	F	R	O	N	T	E	R	I	Z	A	M	M	S	O	Y	S	I	E
D	E	S	A	R	R	O	L	L	O	S	O	S	T	E	N	I	B	L

* Las soluciones se encuentran en el página 23.

- Lluvia mezclada con sulfuro y óxidos nitrógenos de vehículos y plantas industriales que utilizan carbón como combustible, que destruyen la flora y la fauna y contribuyen al deterioro de los edificios.
- Gases que se encuentran en aerosoles, equipos de aire acondicionado, refrigeradores, etc. Los clorofluorocarbonos destruyen la capa de ozono e impiden que el calor terrestre se escape al espacio.
- Contaminación que se extiende hacia otros países a causa del viento u otros factores meteorológicos.
- El incendio voluntario y/o la tala de bosques.
- El abuso de la tierra, la sequía y la erosión transforman a los campos y a los bosques en desierto.
- Combinación de ambientalismo, feminismo y espiritualidad.
- Significa "que no daña el medio ambiente".
- Desarrollo de semillas (arroz, trigo, etc.) mediante métodos biotecnológicos (investigación genética) para que den frutos más grandes; método no siempre ambientalmente correcto.
- Los desechos industriales pueden ser explosivos, tóxicos y peligrosos para todos los organismos vivos.
- Capa de gases protectora que se encuentra en el espacio. También es uno de los ingredientes principales del "smog", causado por el óxido nitrógeno e hidrocarburos que desprenden los vehículos automotores.
- Fina capa de ozono que rodea la tierra, protegiéndola de los rayos ultravioletas provenientes del sol.
- (Ver "efecto invernadero")
- El calentamiento de la tierra ocurre cuando la capa de ozono se encuentra dañada, y el sol recalienta la tierra.
- Una forma de administración ambiental que se vale de los recursos naturales para asegurar una productividad continua.

Fuente: La Tribuna N°41, Feb. 1992, p.23.

MEDIO AMBIENTE



Caminante no hay camino,
se hace camino al andar...

Antonio Machado

Si es que aún estamos a tiempo para efectuar algunos cambios, debemos ponernos en marcha ahora. Quienquiera que seas, dondequiera que estés. No hay un "planeta de repuesto" esperándonos en otro lado, no tenemos a dónde escapar. Este es el único planeta que tenemos.

Organizar 1. Unete a un grupo ambientalista, o a un grupo de tu comunidad local.
Prepara talleres sobre temas ambientales.
Organiza tu propio grupo especializándolo en un determinado tema.
Forma alianzas estratégicas con otros grupos, boicotea, reclama, marcha, ponte en huelga, presenta tu candidatura.

Movilizar 2. Aprende a formular preguntas. El saber da mucho poder.
Vota por un/a candidato/a pro-ambientalista.
Habla sobre un tema que te importe con la gente. Establece organizaciones con intereses y dinámicas afines a tu grupo.
Haz una presentación en tu consejo local pidiendo apoyo.
Utiliza audiovisuales, eslogans, afiches. ¡Crea el tuyo propio!
Organiza una reunión pública e invita a un/a experto/a en el tema a que dé una charla.
Invita a políticos/as y a los medios de comunicación. Envía informes a la prensa.

Educar 3. Habla con un amigo/a, compañero/a de trabajo o vecino/a sobre el medio ambiente. Enseña a los niños a que sean activistas: sé un buen ejemplo. Organiza actividades ambientales en tu familia, por ejemplo, observar y aprender sobre pájaros y animales, plantar un huerto o un jardín. Pide que se incluyan temas ambientales en las asignaturas que se enseñan en las escuelas. Organiza campañas televisivas y radiofónicas.

Defender 4. Envía cartas a directores/as de periódicos y funcionarios/as gubernamentales.
Habla en los consejos de tu pueblo o ciudad.
Trata de influenciar a los políticos/as para que el dinero de los impuestos recaudados se destine a programas ambientales.

Fuente: La Tribuna N°41, Feb. 1992, p.30.

LA ACCION, POR REDUCIDA QUE SEA, SIEMPRE TIENE EFECTOS MASIVOS

"Nunca dudes que un grupo pequeño formado por ciudadanos y ciudadanas preocupados y entregados a una causa pueden cambiar el mundo; quizás eso sea lo único que ha hecho que el mundo cambie".
 Margaret Mead

“Yo aceptaría vivir al lado de una planta de residuos tóxicos”

LA MAGA, miércoles 12 de junio de 1996

Reivindicaciones y compromisos en el Tratado de las ONG's sobre *población, medio ambiente y desarrollo* - FORO GLOBAL '92 - Rio de Janeiro - Brasil.

“Las pruebas nucleares y los residuos tóxicos envenenan el medio ambiente, amenazan las reservas alimentarias y producen esterilidad, dolencias y malformaciones genéticas. Reivindicamos la eliminación de los riesgos ambientales que privan a mujeres y hombres de su derecho a la salud y a procrear hijos sanos”

Rechazan el Basurero de Gastre

Anoche, vecinos y ecologistas marcharon en Comodoro Rivadavia contra la posibilidad de que sea instalado en Gastre un repositorio nuclear.

Página 12, 12/6/96

Uno
Más de tres mil personas se concentraron en Gastre para protestar contra la instalación de un reservorio de material radiactivo
Mendoza, martes 18 de junio de 1996



Primer mundo en la Patagonia

En el departamento de Gastre viven unos 1000 habitantes, 400 de los cuales lo hacen en el pueblo de ese nombre, ubicado a 60 kilómetros al sur de la Sierra del Merlú, sitio preseleccionado por la CNEA para instalar el reactor nuclear.

La superficie del ejido de Gastre es de 28 kilómetros cuadrados.

Está ubicado a 980 metros sobre el nivel del mar y a 400 kilómetros de Trelew.

Se ven tres canales de televisión: Canal 7 de la provincia de Chubut, Crónica TV y 26 TV.

La semana pasada les colocaron los aparatos de teléfono pero todavía no tienen sona. Se comunican por radio.

En invierno se registran temperaturas mínimas de hasta 25 grados bajo cero y en verano la máxima puede ascender a 35 grados.

El 41 por ciento de la población del departamento tiene necesidades básicas insatisfechas (el índice NBI provincial es del 21 por ciento); el 81 por ciento habita viviendas precarias; el 78 por ciento no tiene acceso a agua potable; el 71 por ciento de las viviendas no tiene acceso a red pública de agua y el 31 por ciento tiene piso precario.

Página 16/6/96

Página 8



Orsis #70 Mayo/89

10 de Junio - Día de la Soberanía Nacional

SOLDADITO DE MI TIERRA

Soldadito de mi tierra, promesa que amanecía, soldadito al que los grandes le decidieron la guerra. Vos perseguías la vida, y encontraste una trinchera, Vos que acariciabas nubes ya retornaste a la tierra. Ninguno te dió a elegir: te hicieron héroe a la fuerza, te hicieron héroe a la fuerza, soldadito de mi tierra.

Holocausto en las Malvinas, donde quemaste tu vida por América latina, que nadie olvide esta guerra, que nadie olvide esta guerra, soldadito de mi tierra.

No fue sólo de Argentina, muchachito americano esta guerra de traiciones, fue de todos tus hermanos, fue de todos tus hermanos, fue "la guerra", ¡ sí, carajo! del Caribe para abajo. Si olvidamos esta guerra, te traicionamos hermano, nos traicionamos, hermano, traicionamos el destino del latinoamericano.

Por tu sangre lo juramos, por tu joven vida breve que el Poder ha masacrado, por tus niños-ojos muertos de un martirio no deseado, no olvidaremos Malvinas ni el destino americano.

Olga Ballarini

Poetizar la realidad es también una manera de hacer política.

Olga Ballarini

HUMOR por QUINO*Poesía con memoria*

A 20 años del golpe militar en la Argentina y bajo la consigna: "Por la Memoria, la Verdad y la Justicia", se convoca a un Concurso Nacional de Poesía con tema libre. Los trabajos deben ser inéditos y sumar entre todos hasta 100 versos. Deberán presentarse tres originales a doble espacio, encarpetados y firmados con seudónimo junto a un sobre cerrado con seudónimo y conteniendo los datos del autor. Pueden participar poetas radicados en el país o residentes en el exterior sin límite de edad. Los trabajos podrán remitirse hasta el 31 de octubre a: Concurso Nacional de Poesía, señor Marcelo Paredes, Comisión de Cultura del CTA, Av. Independencia 766 (1099) Bs. As.

CRUCES DE LOS ESCRITORIOS

Marcada una cruz en su nombre
la lista negra seguirá
camino del olvido,
expediente a cajonear

¡Pobre de aquel cuyo nombre
un día en desgracia cayó
la lápida como sobre
de su destino cerró!

Pasó su nombre a destierro
a la foja muerta está
sin su esperanza saberlo
...Quién se lo dirá?

¡Pobre de los que mataron,
a los que callaron su voz,
de los que ataron sus manos,
de aquellos que su camino cegó!

Condena de ostracismo
encerró tu libertad
sin darte trabajo,
ni oportunidad igual.

El que no tiene trabajo
no tiene ideas ni voz,
manos, pies, ni sentimiento,
ni es digno de quien lo cortó.

Pasan pedidos por nota
notas que nadie leerá,
desde el silencio se escucha,
sentencia de mortandad.



Ana Matilde Cabezas
Docente
Mendocina



MAYO - JUNIO - JULIO - AGOSTO, son meses con fechas relevantes en la historia argentina y su camino a la liberación. Todas ellas están entrelazadas y nombres como Belgrano y San Martín aparecen permanentemente.

20 de Junio - Día de la Bandera

En recordación a la fecha de la muerte del Gral. Manuel Belgrano.

A mediados de febrero de 1812, Belgrano propone al gobierno la adopción de una "escarapela nacional", cosa que fue aceptada. El 27 de febrero, al inaugurar las baterías "Libertad" e "Independencia", en Rosario, enarbola por primera vez Nuestra Bandera con los colores celeste y blanco, y lo comunica al gobierno. Rivadavia no acuerda y el día 3 de marzo le envía una nota en la que le comunica que debe hacer pasar como un rasgo de entusiasmo el suceso de la bandera enarbolada, "ocultándola disimuladamente" y sustituyéndola por la que le envía - que era por supuesto la española - ya que la política de las Provincias Unidas seguía siendo guiada por la ficción de la máscara de Fernando VII, y en mayor o menor medida siguió siendo la política hasta 1816. Esta nota no llega a tiempo. Belgrano parte para el norte, como comandante del Ejército del Perú. Ya en Tucumán, el 25 de Mayo rinde homenaje a la BANDERA NACIONAL y lo comunica al gobierno. Al recibir el oficio Rivadavia lo reprende con severidad y le recuerda la nota de marzo. Belgrano informa que él en esa fecha ya había partido al Norte y le anuncia - seguramente con amargura - que "la bandera la he recogido y la

destruiré para que no haya ni memoria de ella" - pero esto no ocurrió y el 25 de julio de 1816 fue aceptada oficialmente, quince días después de que se declarase la Independencia. Sin lugar a dudas, Belgrano generó un hecho de magnitud cuando enarbola por primera vez la BANDERA CELESTE Y BLANCA.

9 de JULIO

Declaración de la Independencia

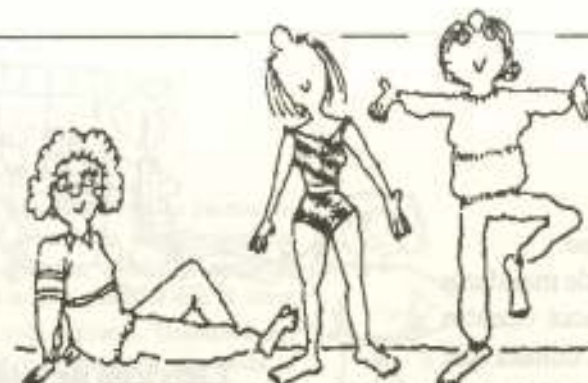
Se convoca al Congreso de Tucumán, que fue producto de un compromiso del Interior y Buenos Aires; después que las negociaciones de dirigentes porteños fracasan en buscar soluciones en Europa para mantener su poder interno.

San Martín, en 1815, había comenzado a organizar -en Cuyo - la herramienta necesaria para consolidar la Independencia: *El Ejército de los Andes*. Con ello hace sentir su peso para acelerar la Declaración de la Independencia y cuenta con el apoyo popular a la guerra de la Independencia, insinuando con sus actitudes la amenaza de no iniciar las operaciones del Ejército si *no hay declaración, es decir, sin el respaldo político que implica tal definición.*

El 9 de julio de 1816 se redacta el *Acta de la Independencia.*

El 19 de julio, el diputado Medrano propone agregar al Acta luego de "libre y independiente del Rey Fernando VII, sus sucesores y metrópoli", "...y de toda dominación extranjera".

Fuentes: "La Educación en Nuestras Manos", SUTERA N°3.



MUJER Y SALUD

((Parte II))

"Tomando contacto con mi cuerpo"

"Mantenernos en salud tiene que ver, si podemos empezar a conectarnos con las sensaciones de nuestro cuerpo a través de ejercicios sencillos, pero en los cuales tenemos que estar atentas a cada zona que movilizamos"¹

Estoy frente al espejo. Me miro. No tengo el peso adecuado (¿Para quién?) Tengo estrias, várices, celulitis. (Me doy con un caño). Hay partes de mí que me gustan, hay momentos en que me siento contenta conmigo misma, en que me gusta mi cara, mis ojos, mis manos, mis pies,.... ¿Qué es mi cuerpo? ¿Qué significa para mí? Mi cuerpo es algo que construyo todos los días.... ¿Me amo? ¿Me acepto? ¿Me comparo? ¿Por qué aceptar una sola forma de belleza? La que impone la tele, la publicidad, la moda, las pautas culturales. "Me amo y me acepto como soy". Probemos a decirlo delante del espejo mientras recorremos con las manos cada parte de nosotras, sin dejar ninguna fuera.

Podemos empezar por las zonas que nos resulta más fácil tocar: la cara, las manos, los brazos,.... Después podemos seguir por las piernas, los pechos, la cintura, el vientre, los genitales. Esto de tocarnos es un permiso muy grande que tenemos que darnos las mujeres, es algo que por mucho tiempo nos estuvo prohibido, vedado. No conocemos o conocemos muy poco nuestras zonas y nuestras formas de placer sexual, este es un trabajo que tenemos que empezar a hacer para conocernos más, y el ejercicio mencionado anteriormente es una buena forma de empezar a hacerlo.

Mientras lo hacemos, dejemos que todos los mensajes que tenemos dentro nuestro afloren y pasen, no nos quedemos

¹ Merlo, Rita; "Una excursión por el cuerpo más hermoso que existe: el mío" - Ejercicios de conciencia corporal. Ediciones CETAAR. Telefax (020)

enganchadas en ninguno.

Estamos llenas de mandatos dañinos y terribles hacia nuestro cuerpo, por un lado una cultura que siempre nos dijo que era pecado tocarnos, por otro lado esta bien ocuparnos de nuestro cuerpo para que estemos "en línea", desarrugadas, pintadas, etc. ¿Pero qué pasa con lo que nosotras sentimos?, ¿alguna vez nos preguntamos qué queremos, qué deseamos para nosotras? Y eso tiene que ver con el cuerpo, porque nuestro cuerpo somos nosotras mismas, a través de él hacemos, sentimos, realizamos y también cuando no nos queremos demasiado, nos enfermamos. Dice Alexander Lowen que el cuerpo es el reflejo de nuestro inconsciente. No somos un cuerpo y una mente separados. La cabeza está dentro del cuerpo. Todo lo que pensamos es también nuestro cuerpo. Por esto ¿no será bueno dedicarnos todos los días unos minutos a nosotras para así estar mejor conectadas con lo que REALMENTE queremos?

No digo que es fácil, pero si nos acostumbramos a tantas cosas como: lavarnos la cara, cepillarnos los dientes, y tantas otras no muy benéficas, también podemos tomarnos estos minutos.²

² Ibid.



Ejercicios de relajación:

Nos acostamos en el piso sobre algo finito, con ropa cómoda, boca arriba, con las rodillas flexionadas, o en cualquier otra posición en la que estemos cómodas. Vamos a empezar a prestar atención a nuestra respiración: Sentimos cómo el aire entra por la nariz y sale por la boca, podemos dejar que junto con el aire salga algún sonido que nos permita ir sacando el cansancio y las tensiones. Vamos a dejar la mandíbula floja y la lengua floja dentro de la boca, ya que esta es una zona que mantenemos contracturada con frecuencia durante todo el día. Otra posibilidad de relajarnos es: siguiendo las indicaciones anteriores le agregamos ir contrayendo y relajando cada parte del cuerpo: empezamos contrayendo los puños con fuerza y soltando, contrayendo los músculos de los brazos, luego aflojamos y así avanzamos por todo el cuerpo parte por parte. A través de este ejercicio podemos percibir claramente cuándo estamos contracturadas y cuándo relajadas. Todavía acostadas vamos a estirarnos, desperezarnos, como si fuéramos gatas. Nos permitimos movernos sin pensar.

Ejercicios de pie:

1. Nos paramos con las piernas un poco separadas, las rodillas semiflexionadas y la espalda derecha, vamos a empezar pisando, con un pie, después con el otro, sintiendo bien toda la planta. Tomamos una pelota de tenis y la pasamos por toda la planta del pie, yendo del talón hacia los dedos. Apoyamos el pie que trabajamos en el piso y comparamos ¿Hay alguna diferencia entre uno y otro? Luego hacemos el otro pie.

Volvemos a pisar con toda la planta ¿ Los sentimos seguros o inseguros?

Los pies nos dan la posibilidad de avanzar, retroceder, correr, saltar. Probemos hacer todas estas cosas después de haber realizado este ejercicio.

2. Vamos a paramos como en el ejercicio anterior y vamos a empezar a flexionar y enderezar las rodillas, poniendo en este movimiento la intención de aflojar, de dejarnos caer.

Podemos sostenemos de una silla o cualquier otro lugar firme y poner debajo algún almohadón para sentirnos más seguros. Flexibilizando nuestras rodillas, también ablandamos estructuras.

3. Nos mantenemos paradas como en el primer ejercicio, colocando las manos en la cintura, bambolemos las caderas para un lado y para otro, dibujamos círculos, dejamos que el movimiento ocurra lo menos pensado posible.

Relajamos los esfínteres, la vagina, toda la musculatura que rodea nuestros genitales externos. Siempre estamos consciente de nuestra respiración y con la mandíbula y la lengua relajadas. Podemos ayudarnos para hacer este ejercicio, escuchando música brasilera, caribeña o cualquier otra que nos haga mover las caderas. Cualquier pensamiento que aparezca lo dejamos pasar, no nos enganchamos con ninguno, no nos juzgamos por nada, todo está bien. Liberar las caderas es liberar la alegría.

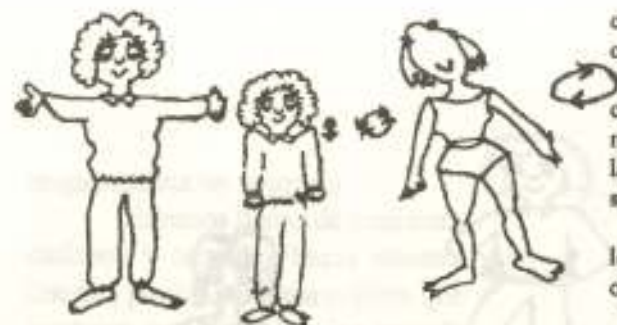
4. Paradas como siempre, nos



ponemos las manos sobre la boca del estómago.

Vamos a tratar de mandar el aire a esa zona. Inspiramos, exhalamos ayudándonos a sacar el aire hundiendo los dedos en esa zona. Lo repetimos varias veces. Puede que haciendo este ejercicio nos mareemos, si esto sucede, detenemos el ejercicio hasta que pase el malestar. Una manera de verificar que estamos respirando en esa zona es que vamos a notar que nuestras manos se levantan con cada inspiración y bajan con cada exhalación. Es importante que en este ejercicio exhalamos por la boca, para permitir que salga algún sonido, lo que nos va a ayudar a aliviar la zona. Este ejercicio nos ayuda a aflojar nuestros miedos y conectarnos mejor con nuestras emociones en general.

5. Ahora vamos a poner las manos sobre el centro del pecho mientras respiramos ahí y vamos a masajear esa zona llevando las manos desde el centro del pecho hacia fuera, como abriendo. Repetir varias veces. Otra variante, que también se puede utilizar después de la ya mencionada, es: tenemos las manos colocadas en el centro del pecho, a medida que inspiramos vamos a ir separando las manos y abriendo los brazos hasta sentir que expandimos totalmente el pecho, al exhalar volvemos a la posición inicial. Repetir varias veces. El tórax se puede transformar en una jaula donde nuestros sentimientos queden encerrados, por esto necesitamos abrirla, airearla.



6. Llegó el momento de relajar nuestros cansados hombros. Paradas como siempre, hacemos algunos gestos de "qué me importa", y se lo vamos diciendo a todo pensamiento que pase por nuestra mente. Luego hacemos rotar los hombros para adelante y después para atrás, muy lentamente, con los brazos relajados. Podemos a través de este ejercicio desprendernos de las múltiples cargas que sentimos sobre nuestras espaldas.

7. Paradas como siempre sacudimos los brazos, las manos y todo el cuerpo para terminar de dejar salir todo el

cuerpo para terminar de dejar salir todo el cansancio, la preocupación, etc.

8. Hacemos rotar lentamente la cabeza para un lado y para otro, mientras respiramos profundamente y exhalamos por la boca dejando que salgan todos los suspiros y quejas.

9. Abrimos la boca y pasamos la lengua bordeándola para un lado y para el otro.

10. Masajeamos parte por parte toda la cara, las orejas y el cuero cabelludo con la yema de los dedos haciendo pequeños movimientos circulares, sin frotar.

Terminamos haciendo temblor todo el cuerpo. Todos estos ejercicios de pie deben hacerse con las piernas entreabiertas, las rodillas semiflexionadas, la mandíbula floja, prestando atención a la respiración y dejando expresar la voz cuando exhalamos. Deben realizar cada ejercicio por lo menos 7 veces cada uno. También se pueden realizar cada uno por separado.



Visualización

Cuando terminamos los ejercicios de pie, nos volvemos a acostar, ponemos las manos debajo del ombligo, cerramos los ojos y vamos a respirar en esa zona. Respirando así profundamente vamos a dejar que aparezca un lugar (sin elegirlo ni pensarlo) vamos a estar recostadas ahí, oliendo, viendo y sintiendo ese lugar detalladamente. Disfrutamos el estar ahí, podemos permanecer así todo el tiempo que queramos. Cuando sentimos que ya queremos regresar, vamos achicando esa imagen hasta que se haga tan pequeñita, que quepa en nuestro pecho para así llevarla con nosotros en cada momento. Abrimos lentamente los ojos y nos tomamos todo el tiempo necesario para levantarnos por más que llantos y gritos atruquen tras la puerta. Es mejor empezar proponiéndonos dedicarle diez minutos cada mañana, eligiendo el ejercicio que tenemos ganas de hacer ese día o, con que nos quedemos en una posición cómoda sintiendo nuestra respiración normal, será toda una experiencia de quietud y nos permitirá centrarnos para el resto del día.

Necesitamos un tiempo para nosotras, es la única manera de estar sanas, sin necesidad de tranquilizantes, sedantes y otras yerbas.

¿SABIAS QUE?

" El feminismo no es sólo un movimiento social, es un cuerpo de conocimientos, un saber".

Margarita Pisana, chilena, pensadora y activista feminista.

" El feminismo le pide al mundo que reconozca, por fin, que las mujeres no son ornamentos, decorativos, valiosos recipientes, miembros de 'un grupo especial'. La agenda del feminismo es básica: pide que no se obligue a las mujeres a 'elegir', entre la justicia pública y la felicidad privada".

Susan Faludi, escritora y periodista norteamericana, ganadora del premio Pulitzer 1991 por su libro, un 'best seller' de los '90's " Backlash: The Undeclared War Against American Women" (Reacción: la guerra no declarada contra la mujer moderna).

" No ha habido el cambio que esperaba. Esa es la razón por la que he vuelto al movimiento feminista. Todo lo que he leído, visto, aprendido durante estos treinta años, después de haber escrito 'El Segundo Sexo' me ha reafirmado completamente en mi idea. Se fabrica la femineidad como se fabrica la masculinidad".

Simone de Beauvoir, 1947.

" El movimiento feminista ha sido y sigue siendo uno de los más poderosos movimientos federativos de la civilización. Es debido a este aspecto federativo que prefiero referirme a él como 'movimiento de civilización' y no como 'movimiento social'".



Antoinette Fouge, sicomalista francesa, una de las iniciadoras del movimiento de liberación de la mujer (MLF) de los años '70's.

" Sólo cuando los hombres se hayan integrado plenamente a la cultura del sostenimiento cotidiano de la vida, podrán iniciar, junto con las mujeres, la transformación de estructuras más amplias, como son los sistemas de la vida económica, social y política".

Rosemary Radford Ruether, teóloga feminista norteamericana.

" Las normas de la Lengua no las consideramos como una creación intocable. La llamada estética del lenguaje, en cuya defensa surgen de todos los rincones ardorosos e inesperados combatientes, no nos preocupa que se pierda; para nosotras no hay nada más antiestético que un lenguaje que nos oculta, esconde, olvida y ofende. Su estética no es la nuestra".

Mary Daly, escritora y teórica norteamericana.

21 de junio

Día de la Educación No Sexista



Nacimos diferentes
crecemos en igualdad

XI ENCUENTRO NACIONAL

15,000 mujeres en el XI Encuentro Nacional. La convocatoria de los Encuentros Nacionales de Mujeres es de tal magnitud que la edición número once, realizada desde el sábado 9 al lunes 11 en esta ciudad, nucleó unas 15,000 mujeres y, a pesar del feriado largo, con pocas noticias de real importancia, fue casi ignorado por los medios de comunicación masiva excepto honrosas excepciones.

El XI Encuentro Nacional de Mujeres se efectuó en la Capital Federal, siguiendo la ronda de realizarlo cada año en distintas ciudades del país, utilizando las dependencias de las Facultades de Medicina, Ciencias Sociales y Ciencias Económicas y del Colegio Carlos Pellegrini, en el que participaron mujeres de todas las provincias del país y de distintos sectores sociales.

En sus casi 200 talleres y mesas-debates se presentaron las experiencias y prácticas de vida de distintas organizaciones y grupos de mujeres y se debatieron una amplísima gama de temas como el de la violencia sexual y doméstica, anticoncepción, los partidos políticos, la prostitución, la salud, el lesbianismo y las consecuencias personales y sociales del plan político-económico implantado en la Argentina.

Las leyes sobre la salud reproductiva fue uno de los temas de mayor repercusión al punto que, el XI Encuentro, aprobó iniciar una campaña de recolección de firmas para

que el Congreso de la Nación apruebe la ley de entrega gratuita de anticonceptivos y que ya tiene la media sanción de la Cámara de Diputados.

En relación a ese tópico el XI Encuentro consideró violatorio de los derechos reproductivos de la mujer la falta de información al respecto, la carencia de orientación para los adolescentes, las deficiencias de los Hospitales en relación con la atención de embarazos y partos, la inexistencia de compañías para la prevención de las enfermedades de transmisión sexual, como el HIV/ Sida en el que el perfil de afectados es pronunciadamente más joven, más femenino y más pobre.



En un comunicado público la Sub Comisión de Prensa expresó "nuestra indignación" en relación "a la actitud de los medios de difusión con respecto a la falta de información y difusión" de este XI Encuentro "salvo excepciones de F.M., Radios Comunitarias, Prensa Ecuménica, semanarios y periódicos de O.N.G., algunos programas de cable, y nada en la TV Abierta".

El despacho de la Sub Comisión de Prensa, aprobado por unanimidad de las mujeres considera "que hay decisión política de los grandes medios de comunicación en ignorar el gran avance del movimiento de mujeres".

El XI Encuentro, que finalizó el lunes con una masiva concentración en la Plaza Housay, decidió que el próximo Encuentro se realice en la provincia de San Juan. * (D. 742/96).

Fuente: Agencias de Noticias Prensa Ecuménica, Bs. As. 12/06/96.

Qué decidió el Encuentro

* Exigir la sanción de leyes nacionales y provinciales que garanticen el acceso en forma gratuita y voluntaria a todos los métodos anticonceptivos de carácter transitorio e inocuos, de mujeres y varones, sin discriminación de edad, estado civil y condición social.

* Exigir la implementación de campañas públicas de prevención de las enfermedades de transmisión sexual - fundamentalmente el Sida- y el cáncer genitomamario.

* Reclamar el fortalecimiento y extensión de los servicios de salud reproductiva a través de capacitación de personal y la garantía de información y acceso a todos los métodos anticonceptivos.

* Reclamar la derogación de los edictos policiales y el cese del hostigamiento y represión policial contra las mujeres que ejercen la prostitución.

* Difundir la situación de maltrato, injusticia y doble discriminación que sufren las mujeres que están en la cárcel, en razón de su género y por estar privadas de su libertad.

* Exhortar a la revisión del sistema carcelario, que antes que "rehabilitar" excluye y reprime.

* Repudiar los tratamientos de bulimia y anorexia basados en la represión y el control autoritario de la alimentación.

* Defender la salud y la educación gratuita a cargo del Estado.

Fuente: Página 12, Martes 11/06/96, p.15.

(En los próximos números continuaremos con más información referida al XI Encuentro Nacional de Mujeres)



Ausente por Desaparición Forzada

Cuando se sancionó la ley 24.321, significó que se había producido en nuestro país un hecho sin precedentes en la legislación argentina, y probablemente, en el mundo. La ley, breve, modesta, en general pasó inadvertida para todos los ámbitos que no fueran el específico de la actividad de defensa de los derechos humanos.

Dijimos entonces, y reiteramos, que ella rescata el valor ético de la verdad al admitir la condición de desaparición forzada en que se encuentran miles de personas, secuestradas por el accionar oficial o parapolicial desatado contra nuestro pueblo durante la vigencia del último estado de sitio.

El MEDH de Mendoza, como todos sus grupos de trabajo en el resto del país y otras entidades hermanas, evaluó que era imprescindible asumir el trabajo administrativo y legal para que, las disposiciones de la ley, pasaran a ser un hecho concreto en cada caso. Aquí reforzamos el equipo conviniendo con un abogado, el modo y distribución de la actividad hasta arribar a sentencia dictada por un Juez en la que se declara la "ausencia por desaparición forzada" que debe inscribirse como tal en los respectivos Registros de las Personas y que causa importantes efectos civiles.

Como no es difícil suponerlo, una ley atípica y que trata un tema todavía no asimilado por nuestro conjunto social, iba a encontrar sus dificultades de implementación. Cuando comenzamos a presentar los casos ante los Tribunales nos encontramos con avances y retrocesos, con funcionarios reticentes y con otros abiertos y expeditivos. Nos encontramos con alguna llana aceptación y con actitudes dubitativas, y en el otro extremo, con algunas reacciones hostiles.

Las 1.000 marchas de las Madres de Plaza de Mayo

No es fácil abrir caminos.

Por ejemplo y salvo valorables excepciones, en los Juzgados se nos negó la gratuidad de la tasa de justicia que, para estos casos, está eximida en el ámbito nacional y que percibe la Dirección de Rentas. El recaudador calculó \$40 por unos 200 desaparecidos y prefirió arrimar unos pesitos al erario público... Como mendocinos, nos sentimos dolorosamente avergonzados. El Poder Judicial, sí, publicó los edictos en forma gratuita y también así lo hizo un diario local.

Entre peticiones, reiteraciones, explicaciones, fuimos andando. Por medio de una presentación extensa y fundada, obtuvimos una resolución judicial que consideramos trascendente: la **INVOLUNTARIEDAD DE LA AUSENCIA** del desaparecido es un hecho histórico y político, que se prueba a sí mismo. Es decir, se resolvió que a los fines de esta ley no se puede exigir que demos lo que es obvio: se los llevaron por la fuerza, están ausentes contra su voluntad. Si el camino de la investigación de los graves delitos cometidos contra ellos, está cerrado por leyes del Estado como la de "punto final" y "obediencia debida", más el indulto, exigimos otra prueba que la propia ausencia sería cerrarle el paso a la misma ley 24.321, "ley verdad", y a los familiares y sus derechos legales.

Entonces, la Justicia de Mendoza dictó un fallo correcto y justo, que de aquí en más, será útil a todos los casos que se presenten en el ámbito de la provincia, y servirá de antecedente donde quiera que se lo cite.

Abrir caminos no es fácil, pero, qué alentador resulta cada paso adelante.

En el Norte y en el Sur...

"No era un grupo, era un pueblo"

"En el momento en que yo iba a hablar con ellos, con los manifestantes, por las informaciones creíamos que eso era una manifestación de un determinado grupo. Entonces dije: bueno, va a haber algún representante, algún concejal, alguien... pero no había nadie, había pueblo, había pueblo, había miles de cabezas, eso era lo que había". Con estas palabras, la jueza **Margarita Gullón de Arguelles** explicó por qué el martes declaró a los gritos ante la multitud que se declaraba incompetente. Los siguientes son algunos de sus comentarios:

* "En los primeros piquetes pudimos pasar. Pero cuando me acerqué a hablar me dijeron: 'Doctora, siga para adelante, siga para adelante que el grupo está ahí'. Bueno a medida que me iba acercando advertí que no eran 300, ni 400 personas, ni 500 ni mil. Eran muchas más. Entonces dije no, esto no es lo que yo vine a hacer."

* "Me acordé de aquello de las asambleas del pueblo, aquello de que el pueblo pide sin sus representantes, y me dije no, este delito no es mío."

* "Yo me planteé esto: voy a dejar de ejecutar una orden que ya la tengo dada en el expediente y en la que si soy competente, porque yo la competencia de la ruta la sigo teniendo. Pero las resoluciones de los jueces además de estar regidas por el principio de legalidad, tienen que ser razonables, tienen que ser oportunas. Tienen que ser justas. Y eso no hubiera sido justo."

Página/2



La bronca jujeña amenaza con bajar a Buenos Aires

Los trabajadores que marcharon de La Quiaca a San Salvador de Jujuy acampan desde ayer en la capital provincial

Página/4

"No sabemos la fuerza que tenemos entre todos, si nos uníamos. Acá aprendimos a compartir todo con vecinos que no conocíamos, desde la comida hasta el café o los cigarrillos. Porque la necesidad es la misma para todos".



Raúl, (36), un obrero de la construcción, delegado de una de las barricadas que durante siete días aislaron a Cutral-Có del resto del país.

Jueves 27 de junio de 1996



Cátedra de Teología Desde La Perspectiva de La Mujer

El día 25 de Junio se inauguró oficialmente la "Cátedra de Teología de la Mujer" en el Instituto Superior Evangélico de Estudios Teológicos (ISEDET).

La primera disertante es la *Dra. Elizabeth Parmentier del Instituto Ecuménico de Estrasburgo, Francia*. Las disertaciones son dos: primero "*Pecado y Gracia en la Teología Feminista*" y segunda "*El Concepto de Kolonata en el Movimiento Ecuménico*". A ambas disertaciones teólogas argentinas, católica romana y evangélica, responderán críticamente. Nuestra compañera *Allida Verhoeven* participará con esa función crítica en esta sesión de apertura de esta cátedra.

Grupo Ecuménico de Mujeres (G.E.M.)

42

El Diario de Las Chicas es una publicación del G.E.M., Editorial y Redacción: *Allida Verhoeven, Lyn Fisher, Carola Abrales* -Fundación Ecuménica de Cuyo- con gratitud por la ayuda de: "*Salud y Sociedad*", *Fempress, La Tribuna, Página 12, Olga Ballarini, Quino, Ana M. Cabezas, SUTEBA # 3, Rita Merlo (CETAAR), Prensa Ecuménica, MEDH/GEM, Hilda Ana (UNO), Revista UNO*. Estamos los Martes y Jueves de 9:00 - 18:00 hs. en Chile 771 - 5500 - Mendoza. Telefax (54 61) 254420.

Impresión ALFA Impresos, Guiraldes 1158 - C.P. 5539 - Las Heras - Mendoza - Tel. (54 61) 371110.

BANCO MUNDIAL: UNA MAQUINARIA IMPOSIBLE DE HUMANIZAR

Pierre Galand

Cuando el Banco Mundial convino en que le era conveniente implementar un acercamiento hacia los organismos no gubernamentales, creó en su seno el Grupo de Trabajo de las ONGs. Pierre Galand, Secretario General de OXFAM-Bélgica fue uno de los integrantes de esta instancia, hasta que decidió alejarse por "honestidad". En su carta de renuncia presenta serios cuestionamientos a los procedimientos y políticas de la institución financiera internacional:

En vísperas del 50 aniversario del nacimiento de la Organización de Naciones Unidas (ONU) y de las instituciones creadas por el acuerdo de Bretton Woods, deseo presentar mi renuncia al Grupo de Trabajo de Organismos No Gubernamentales del Banco Mundial y de su Comité de Iniciativas. Tomo esta decisión por honestidad intelectual y por la honestidad que debo a muchos amigos con los que trabajo en el Tercer Mundo.

Después de haber tenido la oportunidad, durante los últimos tres años, de observar la conducta del Banco Mundial, me uno a algunos de mis colegas de las ONGs que creen que la única vía a la justicia y a la coexistencia entre los pueblos del planeta es la disidencia.

Yo tuve la esperanza de que colaborando tan estrechamente con el Grupo de Trabajo de las ONGs en el Banco Mundial, daríamos pasos en la dirección de desarrollar una responsabilidad conjunta por el destino de los pueblos menos afortunados de la tierra. Pero no ha sido así, la pobreza se incrementa, el hambre mata seguramente más que las guerras, y el número de los que carecen de atención médica, de los jóvenes analfabetos y de los sin hogar se incrementa a diario, alcanzando cifras sin precedentes. Los remedios que receta el Banco Mundial para el desarrollo son medicinas envenenadas que agudizan los problemas.

En mi alma y en mi conciencia siento la obligación de decir: ¡Basta! ustedes se han apropiado de los discursos de las ONGs sobre el desarrollo, sobre el eco-desarrollo, sobre la pobreza y sobre la participación popular. A la par promueven una política de ajuste estructural que acelera el "dumpling social" en los países del Sur, dejándolos completamente solos e indefensos a merced del mercado mundial.

Las empresas transnacionales llegan al Sur porque ustedes y sus colegas del Fondo Monetario han creado las condiciones para producir al menor costo social. La intervención conjunta del Banco Mundial y del FMI significa una creciente presión sobre las economías para que sean cada vez más competitivas y cumplan cada vez mejor.

Este objetivo solamente se consigue con la incesante presión que ustedes ejercen sobre los gobiernos para que economícen y reduzcan los beneficios sociales, considerados como muy

costosos. Desde el punto de vista de ustedes, los únicos gobiernos buenos son los que aceptan prostituir sus economías a los intereses de las multinacionales y de los todopoderosos grupos financieros internacionales.

El Banco Mundial es una institución internacional responsable del desarrollo en todo el mundo. Es también una Institución cada vez más arrogante. Tiene el poder, nunca visto en la historia de intervenir en los asuntos internacionales y en los asuntos internos de las naciones. Fija las condiciones del desarrollo, pero no se responsabiliza de sus consecuencias.

UN PROFUNDO MAL ENTENDIDO

El Banco Mundial ha aprendido a elaborar excelentes análisis y es capaz de hablar de temas trascendentes, la participación popular -particularmente la de la mujer-, la lucha de los pueblos contra la pobreza, y la necesidad de proteger el medio ambiente va más allá; defiende a los derechos humanos y los de las minorías y presiona a los gobiernos para que los respeten. Es capaz incluso de hacer más atractivos estos ideales señalando lo importante que es para el desarrollo que tal o cual nación cumpla con ellos.

Ante todo esto surge una sola pregunta: ¿Porqué tan bellos discursos van acompañados de tan escandalosas prácticas? Porque en la práctica, el Banco Mundial condiciona su apoyo a la aplicación de las socialmente criminales políticas de ajuste estructural.

El BM está muy bien informado sobre la pobreza y el empobrecimiento y exclusión de enormes sectores de la población de nuestro planeta. Entonces, ¿Se trata de puro cinismo, de mentiras políticas? Por mi parte, creo que hay un profundo malentendido, sobre todo entre nosotros mismos, porque, al margen de sus discursos, el Banco Mundial no es más que un instrumento al servicio de un modelo ortodoxo de crecimiento basado en la competencia y no en la cooperación.

Es un deber del Banco Mundial el asegurar que todos -pequeños y grandes - puedan participar en el mercado mundial. Muy raramente, pero ciertamente NO en la actualidad, crecimiento económico es sinónimo de desarrollo.

A fines de este siglo, el crecimiento y la competencia han llegado a significar únicamente medios para el acelerado y desproporcionado enriquecimiento de una minoría, sin que ello tenga efectos de desarrollo ni de cooperación ni de redistribución de las riquezas. Las desigualdades son cada vez más profundas. Y el hambre mata a diario a miles, sin que esto provoque ni rebeldía ni indignación.

Mientras el Banco Mundial mantenga su insensible política de ajuste estructural, estamos en el deber de movilizar con nosotros al mayor número posible de víctimas de ese ajuste para luchar contra este tipo de intervención.

RECHAZO SER CÓMPLICE

Después de haber participado durante tres años y medio en un diálogo con el Banco Mundial, como miembros de su Grupo de Trabajo, presento mi renuncia porque ya estoy claro que no existe ningún camino para humanizar al Banco Mundial. África se muere y el Banco se enriquece. Asia y Europa Oriental ven como sus riquezas son saqueadas y el Banco apoya las iniciativas del FMI y del GATT que autorizan este saqueo de riquezas materiales e intelectuales. América Latina -igual que estos otros dos continentes - contempla con horror cómo sus niños son usados como fuerza de trabajo o, más terrible aún, como donantes forzados de órganos para el próspero mercado de trasplantes de Norteamérica.

En sus discursos el BM habla de los inevitables sacrificios que exige la estabilización estructural para que las naciones se inserten en el mercado mundial globalizado, como si se tratara del arduo desierto que hay que atravesar para llegar a la Tierra prometida del desarrollo.

Rechazo ser cómplice de esta inexorable fatalidad predicada por el Banco. Y prefiero participar en la tarea de reforzar las organizaciones de los campesinos sin tierra, de los niños de la calle, de las mujeres que en las ciudades asiáticas no quieren vender sus cuerpos, de los trabajadores y sindicatos que luchan contra el saqueo de sus recursos y contra el desmantelamiento de su capacidad productiva.

Después de una larga experiencia, sé que existen muchos amigos en las ONGs que piensan que un diálogo con el Banco Mundial es útil para ir cambiando sus conductas institucionales y orientándolas a una mejor comprensión de las demandas de colaboración y desarrollo. Respeto esta posición y respeto la actitud de quienes en el Banco Mundial esperan que un diálogo con las ONGs aportará cambios en los análisis y en las iniciativas del Banco. Pero después de mi larga experiencia en el Grupo de Trabajo, prefiero abandonarlo antes de haber cumplido el plazo fijado, porque no quiero seguir siendo cómplice.

Mis deseos para el Banco son simples: ya basta con 50 años. Ustedes son uno de los principales enemigos de los pobres y de los derechos que ellos defienden en el marco de la maquinaria más extraordinaria y sofisticada hoy en el mundo para imponer a todos un angustioso sentimiento de fatalidad que les resigne a aceptar que el desarrollo está reservado a unos pocos y a todos los demás, a los que no son considerados ni suficientemente competitivos ni domesticables, sólo les espera una inevitable pobreza.

El relanzamiento de una economía de desarrollo, que promueva la justicia social a través del acceso del mayor número de personas a un salario justo, nos fuerza a buscar con urgencia otra institución. Una institución que reemplace al Banco Mundial debe permitir a los seres humanos

participar y beneficiarse de acciones que les devuelvan su dignidad, que le permitan alimentarse y que les garanticen el derecho a la diversidad en un marco de desarrollo compartido. Al renunciar al Grupo de Trabajo, saludo a los colegas a los que aún respeto y expreso mi aprecio a los numerosos empleados de esa institución. Solamente con una reorganización y una nueva lucha por la transformación de las Naciones Unidas y de las instituciones nacidas del acuerdo de Bretton Woods seremos capaces de crear nuevas condiciones para emprender la guerra contra el hambre y a favor de la solidaridad del desarrollo compartido entre todos los seres humanos.

Copiado de INFORME INTERNACIONAL
ALAI, Servicio informativo Ecuador, agosto 1994.